



ବୁଦ୍ଧିମତ୍ତା

გამოდის 1993 წლის მარტიდან
2000 წლის მარტიდან გამოდის თვეში ორჯერ

გაზეთის ელექტრონული ვერსია ინტერნეტში:

WWW.opentext.ge/menora

ებრაული გაზეთი საქართველოში

”מגורה“ עיתון יהודי בגאורגיה

“МЕНОРА”
ЕВРЕЙСКАЯ ГАЗЕТА
В ГРУЗИИ

ଡକ୍ଟର ପାତ୍ର
(ପଦସଂଚାରି)
15-30
N^o24 (288)
(5769 ଟେଲିଫୋନ)
2008 ଟେଲିଫୋନ
୨୧୮୦ ୫୦ ଟେଲିଫୋନ

בְּרִית מָנָה

କେବେଳା ପାଇଁ ଦେବିର ହାତର ଜୀବନ ଓ ମୃତ୍ୟୁ

მეორე დღის სანთკლს ანთებს პრეზიდენტი მიხეილ სააკაშვილი,
მეტე დღისას – პირული ლეიი ქალბატონი სანდრა ჩულოვა



„ქორთიარდ მარიოტში“
ებრაელი ერის გმირობის დღეებს
ბიზნეს-პალატის ხელმძღვანელმა,
იციკ მოშემ მშვენიერი დღესას-
ნაული მიუყდონა. დღესასწაულის
მთავარი პერსონაჟები იყვნენ
ქართველი ჯარისკაცები, რომ-
ლებმაც „დაიცვეს პატარა ქვეყანა
და დიდი ერი“.

აგვისტოში განვითარებული
მოვლენების დროს, საქართ-
ველომ ისრაელის სახელმწიფოსა
და მისი ორგანიზაციების მხრიდან
დიდი დახმარება და თანადგომა
იგრძნო. საქართველო-ისრაელის
ბიზენს-პალატის, საქართველოში
ისრაელის საელჩოს და ისრაელის
პარლამენტის მხარდაჭერით 22

დაჭრილი ქართველი ჯარისკაცი გადაყვანილ იქნა ისრაელში, სადაც მათ ჩატურდათ მრავალი ობერაცია და გაიარეს მუსრნალობა.

— ჩვენი ქვეყანა, ისრაელი, მუდამ ტერაქტებისა და საოცნელო მოქმედებების მფლობელობაში იძყოფება და მე ვთვლი, რომ ჩვენ ვალდებულები ვართ თანადგომა გამოვცხადოთ ერთმანეთს, დავიცვათ ჩვენი ქვეყნებისა და მოქალაქეების ერთიანობა და დამრუკიდებლობა. — განაცხადა ისრაელ-საქართველოს ბიზნეს პალატის პრეზიდენტმა ბ-ნმა იციკ მოშენ.

სწორედ ამიტომ, ნლევანდელი

ხანუქა მიეძღვნა აგვისტოს მოვლენების დროს დაზარალებულ ქართველ ჯარისკაცებს.

სადამო გაიხსნა ეპრაული სიმ-
ღერით მომღერალ ია ჩანგლაძის
შესრულებით. წარმოდგენილ იქნა
აგვისტოს მოვლენების შედეგად
ისრაელის მხარდამჭერი აქციე-
ბის ქრონიკა — მოვლე ვიდეოკო-
ლაუი, რომელშიც ნაჩვენები იყო
იმ 22 ჯარისკაცის ისრაელში
ჩაყავანისა და მკურნალობის
კადრები. საუბარი იყო აგრეთვე,
„სოხნუთის“, „ჯოონთის“, „ნითელი
ჯვრისა და **ISRAELI FLYING**
AID-ის ჰუმანიტარულ აქციე-

(გაგრძელება მე-2 გვ.)

წექო ძვირფასთ თანამედამ-ულენთ,
ნებისმიერი თარიღი, რომელიც საქართველოში ებრაუ-
ლი თემის ცხოვრებას და მოღვაწეობას ეხება, არის
მთელი ქართული სახოგადოებისათვის უძნიშვნელოვანესი და
საყურადღებო თარიღი.

ქართველთა და ებრაელთა მრავალსაუკუნებო თანაცხოვები, ეს არის კაცობრიობის ისტორიაში შეძლება უნიკალური მოვლენა, რომელსაც საქართველოს ყოველი მოქალაქე განსაკუთრებული ბატივისცემითა და რედუქციით მკვდება.

სულით და გულით ვუღობავ განეთ „ძენორას“
შემთქმეულით კოლექტივს დაარსებიდან 15 წლისთავს.

კულტურული ბრწყინვალე მამულიძეებს, რომელთაც
დააარსეს ეს განეთი და ძალისხმეულას არ იშერებენ საქართ-
ველო-ისრაკლის მეტობრიბის განმტკიცებისათვის.

გის-ურვებთ შექმნონ შექმოქმნებით წარმატებებს და
კუთხოლდებოდას.

პატივისცემით,
მიხეილ სააკაშვილი
საქართველოს პრეზიდენტი

პატივულებულო მკითხველო!



მეტად მოხარული ვარ, რომ მექლევა საშუალება მივუღოცო გაზეთ „ მენორას“ დაარსების 15 წელი. „ მენორა“ ყოველთვის მნიშვნელოვანი ხიდი იყო ისრაელსა და საქართველოს ეპრაულ თემს შორის. ამას-თანავე, უდიდესი წვლილი შეჰქონდა ეპრაული თემის მემკვიდრეობისა და იდენტიფიკაციის საქმეში. ვსარგებლობ შემთხვევით და მადლობას მოვახსენებ ბ-ნ გურამ ბათიაშვილს, რომლის პასუხისმგებლობით აღსავსე და თავდადებული შრომის შედეგია ის, რომ „ მენორა“ ამდენი წელია უწყვეტად გამოდის.

"მენორას" ყველა მკითხველს ბედნიერ ხანუქას ვუსურვებ.

07829 გერბერგი
ისრაელის საგანგებო და სრულუფლებიანი

მ-რ დავით გიგამილაშვილის ინტერვიუ ლელა წინუაშვილიან

— ქარბატონი ლელა, პირველ რიგში, მინდა გულაძეზე დილად გითხრათ, რომ თქვენი შეძლით ჩემი სასიამოვნოდ გაკვირვება. იმის შეძლება, რაც ჩემი ცხოვრების მანძილზე მრავალ საინტერესო და ნიჭი-ერ ადამიანს შეგვევდოვავარ, არაერთს-ელ მიფიქრია, რომ ჩემს ასაკში უკვე შეუძლებელი იქნება ჩემი გაკვირვება ახალი ადამიანების გაცნობით, ახალი აღმოჩენით... და აი, 30 წლის წინათ მშობელ ქვეყანაში — ისრაელში დაბრუნებული, პირველად ჩამოვადი საქართველოში, დაგათვალიერე თქვენს მიერ მოწყობილი გამოიყენა, რომელიც ასახავს საქართველოში მცხოვრებ ეპრაცელთა სულიერ და კულტურულ მემკვიდრეობას, შეგხვდით და გესაუბრეთ თქვენ. ვიდექი თქვენს წინაშე გაოცებული თქვენი განათლებით, თქვენი გონიერებით, იმ დიდი სიყვარულით, რომლითაც თქვენ გიყვართ ჩვენი ხალხი, თქვენი უსაზღვრო სიყვარულით თქვენი საქმისადმი, ყოველი ხალხის ცხოვრებაში სამუშაომ ცხოვრების მნიშვნელობის თქვენეული ხედვით და გაოცებულმა თქვენთან შეხვედრით მე ვუთხარი ჩემს თავს: სახაბ ცოცხალი ხარ, არა გაქვს უფლება იფიქრო — აი, ეს არის დასასრული!

თქვენ ქართველი ებრაელობისათვის არცთუ ისე ჩვეული ბიოგრაფია ის პიროვნება ხართ. ჩვენი თაობის ქართველი ებრაელი ინტელიგენციის უმრავლესობის ძებია-ბაბუები, ხშირ შემთხვევაში მშობლებიც კი, ყოველგვარ განათლებას იყვნენ მოკლებული...

თქვენი ბაბუა, ვანო წინუაშვილი, საქართველოს განათლების სამინისტროს დამსახურებული მუშავი იყო, მამა იური წინუაშვილი — კინორეჟისორი, ჯერ „ეკივ-ნაურიფილმის“, შემდეგ კი თბილისის სამეცნიერო-პოპულარული და დოკუმენტური ფილმების კინოსტუდიაში მუშაობდა, დედათქვენი, მედეგა ჯანაშვილი, — პროფესიონალი გერმანისტია, ნერს ლექსებს, ამ ბოლო ხანებში საკუთარი

ლექსების კრებულიც კი გამოსცა!
რას ფიქრობთ, ასეთ ოჯახში დაბადებამ
განსაზღვრა თუ არა თქვენი ცნოვრების გზა
და მოახდინა თუ არა გადამზეყვეტი გავლენა
თქვენი პიროვნების ჩამოყალიბება ზე?

ლელა წინუაშვილი:

— რა თქმა უნდა, განსაზღვრა. საერთოთ ალბათ, ნებისმიერი ოჯახი დიდ გავლენას ახდენს შვილის ჩამოყალიბებაზე. ჩემს შემთხვევაში კი ოჯახმა უდიდესი გავლენა მოახდინა ჩემი პიროვნების ფორმირებაზე. მე ისეთ ოჯახში ვიზრდებოდი, სადაც განათლებას დიდი ყურადღება ექცევოდა, სადაც იცოდნენ წიგნის ფასი და ბაგშვილი-დანვე კითხვა შემაყვარეს. ჩენენ ოჯახური კითხვის ტრადიციაც კი გვქონდა, საღა-მოობით რაიმე საინტერესო წიგნს იჯახსრულარებოდნენ ხმამაღლა ვკითხულობდით. საოცარი სითბოთა მახსენდება ის დრო... საერთოდ მიმაჩნია, ძალიან გამიმართოს ასეთ იჯახში რომ დავიბადე, მშობლებს ხომ, მეგობრებისგან განსხვავებით, არ იჩჩევენ! ჩენენ იჯახში ყოველთვის განსაკუთრებული აურა სუფევდა, ძალზე სანტერესო, შემოქმედებითი, არჩევულებრივი ადამიანებითა და საუბრებით. ... მშობლები ყოველთვის განსაკუთრებულ ლიტერატურას კითხულობდნენ და მათი ინტერესები მე და ჩემმა ძმამაც გავითავისეთ. მამის პროფესია ჩენენთვის განსაკუთრებით მომხიბულები იყო, კინოსტუდიაში სტუმრობა კი დაუვინჭარ, იდუმალებით მოცულ მოგონებად ჩენენ.

— გარდა ოჯახური წარმოშობისა, თქვენ პიროვნული ცხოვრების გზაც განსაკუთრებული გქონდათ. მიღებული ნორმისა მიუხედავად, თქვენ „ექიმის“ ჩვენს თემში ასე პოპულარული სპეციალობის ნაცვლად, ხელოვნებათმცოდნეობის სპეციალობასა ირჩევთ და სწავლას სანკტ-პეტერბურგისა სამხატვრო აკადემიაში აგრძელებთ. რა მოგცათ ერმიტაჟის ქალაქში, რუსეთისა კულტურისა და ხელოვნების დედაქალაქში

გატარებულმა წლებმა. თქვენი აზრით, რა
გავლენა მოახდინა თქვენს პროფესიულ
პროფილზე ნევის ქალაქში გატარებულმა
წლება?

— დის, ეს ალიათ, იაორთულ სოულიად
განსხვავებული და ეპრაელი გოგონასათ-
ვის „არაპრესტიული“ და არაპოპულარუ-
ლი სპეციალობა ავირჩიე. რამ განაპირობა
ჩემი არჩევანი? ალბათ, ისევ და ისევ ჩემმა



საპალეტო დადგმებისა და კლასიკური მუსიკის კონცერტების მდიდარ რეპერტუარზე ყალიბდებოდა. იქ მიღდებული პროფესიონალიზმის საფუძვლები, ცოდნა, გამოცდილება თუ ესთეტიკური სიამოვნება დღემდე მასაზრდოებს...

— როგორ აეწყო თქვენი პროფესიული გზა თბილისში დაბრუნების შემდეგ. რამდენადაც ჩემთვისაა ცნობილი, არც თბილისის მუზეუმშია სავსებით ჩვეულებრივი მოვლენა „ქართველი ეძრავი“ თანამშრომელი.

— მართაონ ბრძანდებით, ქართვ-

ელ ებრაელთა შორის ალბათ, დღესაც
არცთუ ისე ბევრი ხელოვნებათ-
ცოდნა. ჩემთვის კი მუზეუმი ძალიან
ბევრს ნიშნავს, მასთან ჩემი ცხოვრე-
ბის უმეტესი ნაწილია დაკავშირებუ-
ლი. ჯერ კიდევ მეექვსე კლასიდან ამ
მუზეუმში ხელოვნების მოყვარულთა
კლუბისა პეტიონი წევრი ვიყავო. ხოლო,
როდესაც ქალბატონი წონა ელიზ-
ბარაშვილის ხელმძღვანელობით შ.
ამირ წარმატების სახლობის ხლოები-

აითოანაცემულის საბლოორის ხელოვებების
გაისახებოდა გაისხებოდა ხელოვების
ნაწარმოებთა ტექნოლოგიურა კვლე-
ვის განყოფილება (ექსპერტიზა-
ატრიბუცია), მან თავისით მიმინვია
სამუშაოდ. სწორედ მისი წყალობით
აქ საბოლოოდ მოხდა ჩემი პროფე-
სიული ჩამოყალიბება. ხოლო განვი-
თარება და ასახვება დღესაც გრძელ-
დება და ალბათ, ვიდრე ვიმუშავებ,
არც დასრულდება. ქალბატონი ნონა
ჩემთვის დღესაც დღიდა ავტორიტე-
ტია, მისგან ბევრი რამ ვისწავლე
ყოველთვის სასიამოვნოა, როდესაც
თავის საქმეზე შეყვარებულ ადამიან-
თან გაქვს ურთიერთობა!

— დღეს თქვენს საქართველოს ეროვნული მუზეუმის გამოფენების კურატორი ბრძანდებით. 2008 წლის მაისში გახსნილი ქართველი ეპრაელობის კულტურისა და მათი ისტორიული ყოფის ამსახველი გამოფენა თქვენი პირველი გამოფენა არაა. გთხოვთ გვიამორთ, როგორ მიხვდით ამ გამოფენამდე, როგორ გაგიჩნდათ მისი მოწყობის იდეა, გამოფენის შესახებ გამოცემულ კატალოგს მამის სსოვნას უძღვნით, ეს უბრალო, ფორმალური მიძღვნაა, თუ მამამ განსაკუთრებული გავლენა იქნია თქვენს მიერ ამ გამოფენის პროექტზე მუშაობაში. ვის გამოყოფით იმ ადამიანებიდან, რომლებიც განსაკუთრებული მონძომებით გედგნენ გვერდში გამოფენის მომზადების ძნელსა და დამქანცველ პერიოდში.

— დიახ, ეს არ არის ჩემი პირველი გამოფენა, უკვე ორი წელია შ. ამირანაძე-ვილის სახელმძღვანელოს ხელოვნების მუზეუმის გამოფენების კურატორი გახდავართ და ამ დროის განმავლობაში უკვე არაერთი საინტერესო გამოფენა მოვაწყეთ. როდესაც დამთვალიერებელი მოდის გამოფენაზე, მისთვის ალბათ, ძნელი წარმოსადგენია ეს რამხელა ფიქრის, შრომისა და ნერვიულობის შედეგია. ამას კი თან სდევს სრულიად არანორმირებული სამუშაო დღე, უძილო დამები, განცდა, დაუკმაყოფილებლობის შეგრძნება.... ებრაულ თემატიკაზე ეს ჩემი მეორე გამოფენაა. ებრაელი მხატვრის შალომ კობორდილის გამოფენა 2006 წლის ივლისში გაიხსნა. მაშინ ეს იყო ჩემი საავტორო პირველი განხორციელებული

კატერინე მარია ბათონიშვილის დაინიშნული დღის მიზანები და არ არის შემთხვევითი. მაგამ დღიდი გავლენა იქნია არა უშუალოდ ამ პროექტზე მუშაობისას (ამ დროს იგო უკვე ავად იყო), არამედ მრავალი წლის წინამდებარების შემთხვევაში მართვის და მოვლის მიზანით ჩემი იუდაიზმით დაინტერესებული იყო. მაგან ძალიან შეპხარიდა და აფასებდა თითოეულ ჩემს წარმატებას, განსაკუთრებით კი — რაც ებრაულ თემატიკას ეხებოდა. ოჯენტ უკვე აღნიშნეთ, რომ მამა კინორეჟისორ-დღოუმენტალისტი იყო და ის ოცნებობდა ქართველებრაელთა ისტორიაზე და კულტურულზე ჩემთან ერთად ფილმი გადაეღო. სამწუხაროდ, მისი ოცნება განუხორციელებლად დარჩა... იორ წლის წინ მამაჩრდის ბედნიერებას საზღვარი

ար չյօնեցած, ռողջեսաւ մաս եցլու ժալոն կյօնեցունունու գամոցենունաժմու մուծվոնունու հիմս մոյր գամուցեմունու կաթալոցի աոլու. յշխմու գախարեցնունու ոյս տեսալ էրույ- թիւ րոմ ճացունու մուշառած, մացրամ մեռույ- յաթալոցիս նաեւա սայսպեցուրուն, ար ճաս- պալու. ծոլու տաքեցի մամա մժոմեց ազագ- ոյս ճա գամոցենու գախենամցու ատու դռուտ- աժրե գարդաւուցալու. յև ոյս հիմս կեռույ- թաժու ալունա, պայլաթիւ մժոմեց էրունուն. ասյու դրուս նշանունունու տօքասեց կոլլեց- ծուն տաճագոմասա ճա մեարժակերաս, գանսա- յաւուրեցիտ, մինճա ալզոնինու սայսարտացելուն շրույնունու մունիչումուս ցըներալուրու ճորույ- թորուն էրուուցարու ճացուտ լորտեյօնունունու նշանունունու որուց գամոցենու որցանունունուն. որու նշուն նոն, միսու ճանիցուրեսեցիս ճա մեարժակերուն գարշիւ նարմունցընունունու ոյնեծունա մալուն կյօնեցունունու գամոցենունունու էրույիւնուն բայլունունա, նշանուն մանճունունու հիմու օդյա մեօլունու ունեցեած րիբունուն, բայլուրած զո, մեօլունու ճագունմա ճացուտմա ալմոմմինունա նծունա ճա պայցել մերու մեարտա մոյժյուրուն. օմեցու մայքս, որուց էրույիւնունու նամցունունա ճամարտունա. զըր նարմունու- ցենու րածուն մնունունունունուն, ռույ- սաւ մոյելու շուլուտ մուշառած ճա արա յըրտու նշուն, ռուցեսաւ յև տեմա արա մեօլունու- ցուրմալուրու մովալուրունա, արամեց շընու կեռույցիս գանչունուցելու նանունու եցինա ճա մուս գանչունուցուլուրունա յանցունուս օւստու արահիւյունուցենուն էրուուցունունուն, մեօլու- լունուն բնունունու մըւնունուրու ճա յաձրույսաւ էրուցրեսունուն մոաթրունուն էուրունուն, ռուցրու ճա պատուն ճացուտ լորտեյօնունունուն էրմանցը.

— თქვენს გამოფენაზე, განსაკუთრებით ფართოდაა წარმოდგენილი ქართველი ებრაელი პრიმიტივისტი მხატვრის შალომ კობორშვილის ნამუშევრები. 2006 წელს ამ მხატვრის დაბადებიდან 130 წელთან დაკავშირებით ქარვასლაში მისი ნამუშევრების პერსონალური გამოფენა მოეწყო. გთხოვთ უფრო დაწვრილებით გვიმიბოთ ამ მხატვრის ცხოვრებისა და მისი შემოქმედების თემაზეკის შესახებ.

— დღიას, მე უკვე ვასხსნე შალომ
კობოშვილი და 1995 წლიდან სწორედ მისი
შემოქმედებით დაინტერესებამ მიმიყვანა
ამჟამინდელ გამოფენამდეც. მე ვმუშაო-
ბდი საკვალიფიკაციო თემაზე, მქონდა
საკმაოდ მდიდარი და საინტერესო მასალა

დეკემბერი (ქისლევი), №24, 2008 წ.

საქართველოში მოღვაწე გერმანულ მხატვრებზე და ალბათ დიდი ხნის წინათ წარმატებითაც დავიცავდი დისერტაციას ამ თემაზე, მაგრამ ერთ მშვენიერ დღეს მე კუთხარი საკუთარ თავს, ამ თემას უჩემოდაც მოევლება, მაგრამ ებრაულ მხატვრობას — არა...

შალომ კობოშვილის პიროვნება, მართლაც უნიკალურია. ბაგშვილის ხატვით გატაცებულს, მშობლებმა რელიგიური თვალსაზრისით მხატვრობის შესწავლა აუკრძალეს. მძიმე, დუხტირი ცხოვრების მინურულს კი შალომმა 61 წლის ასაკში საქართველოს ეპრაელთა ისტორიულ-ეთნოგრაფიულ მუზეუმში დარაჯად დაწყობ მუშაობა. ეს 1936 წელი იყო და მუზეუმის ხელმძღვანელობის მიერ მიწვეული ქართველი მხატვრები ემზადებოდნენ ეპრაულ თემატიკაზე შექმნილი ნამუშევრების პირველი გამოფენისათვის. მათმა შემხედვარებ შალომმა ბაგშვილის ოცნება აიხინა და დაინყო ხატვა, ჯერ გაუბედავად, ფანერებით, შემდეგ კი ალბათ, შედგით თვითონვე გაოცებულმა, ხატვა უკვე აკვარელით, გუაშითა და ჟეთის საღებავებითაც განაგრძო. სამი წლის მანძილზე (გარდაცვალებამდე) შექმნილ არაჩვეულებრივ ნამუშევრებში მან ასახა ახალგვიხელ ეპრაელთა სხვადასხვა ფერის ნარმომადგენელთა ტრადიციები, საქმიანობა, ყოველდღიური ცხოვრება, რელიგიური დღესასწაულები, რიტუალები. მისი ნამუშევრები გარკვეულ თემატურციკლებად შეიძლება გაერთიანდეს. ერთ-ერთი ყველაზე საინტერესო საქორწინო ციკლია, ძალზედ დამახასათებელი რიტუალური სცენებითა თუ ჩატვირტებით. მას აგრეთვე აქვს რელიგიური დღესასწაულების, სინაგოგის სცენების, საცეკვაო, ვაჭრობისა და ყოფითი ციკლები.

— გამოფენის კატალოგის შესავალში
თქვენ წერთ: „იმ ასიმილაციის მიუხედავად,
რომელიც ახლავს (ებრაელთა) დისპორა-
ში ცხოვრებას, ქართველმა ებრაელებმა
საუკუნეების მანძილზე სათუთად ატარეს
და დღემდე შემოინახეს თავიანთი რელი-
გია და ზნე-ჩვეულებანი. ისინი მტკიცედ
იცავენ მოსეს მცნებებს...“ როდის დაწყო
თქვენი დაინტერესება „ებრაელთა თემით“
თქვენი ცხოვრების წლებში მოხდა ქართ-
ველ-ებრაელთა 2600 წლოვანი ისტორიის
ყველაზე დიდი მოვლენა: მათი დაბრუნება
მამა-პაპათა ისტორიულ სამშობლოში...
რას ფიქრობთ თქვენ ამ მოვლენის შესახებ
და საერთოდ რას ფიქრობთ ებრაელთა
მომავალზე?

— „ეპრაელთა თემით“ ჩემი ზოგადად დაინტერესება ალბათ, ბავშვობიდან დაინტყო. პატარაობისას მე ვიზრდებოდი დედა- ჩემის შშობლებთან, სადაც დედას ბებია

— თქვენი მეუღლე თბილისში მეტად
სახელგანთქმული ექიმი-გრინკოლოგია
(საუბარია ექიმ დაგით დავარაშვილზე),
ამასთან თქვენ სამი შვილის დედაც ბრძან-
დებით. როგორ ახერხებთ, შეათავსოთ
ერთმანეთს დიასახლისის, მეუღლის,
დედის როლი თქვენს პროფესიულ
თვითგამოხატულებასთან. ეს ალბათ, არც
თუ იოლი საქმე?!

— ამ განსხვავებული როლების ერთ-მანეთთან შეთავსება მართლა არ არის იოლი საქმე, მით უმტკეს, რომ მე ნატურით მაქსიმალისტი ვარ და ზერელედ არაფრის კეთება არ მიყვარს. დაკავებულობის მიუხედავად, დათო აქტიურად მონაწილეობს ბავშვების აღზრდასა და ჩამოყალიბებაში. რა თქმა უნდა, პავშვებთან მე უფრო მეტ დროს ვატარებ. უფროსი ვაჟი 19 წლისა, ბიზნეს-ადმინისტრორების ფაკულტეტის III კურსის სტუდენტია, სერიოზულად გატაცებულია ფოტოგრაფით, გოგონა 16 წლისა, მე-11 კლასის მოსწავლეა, ხოლო უმცროსი ვაჟი კი 8 წლის. თითოეულ მათგანს თავისებური მიღეობა და ყურადღება სჭირდება. კარგი ბავშვები არიან. გონიერი, თბილი, მათთან ძალიან

— მიუჟედავად იმისა, რომ დღეს
საქართველოში მართლა არცთუ ისე მრა-
ვალრიცხვგანია ებრაული თემი, დიდი
იმედი მაქვს, რომ მაინც მოგახერხებდ
ჩვენი შეიღები ნამდვილ ებრაელებად
ჩამოყალიბდნენ, ყოველ შემთხვევაში, ჩვენ
ასე ვზრდით მათ, ებრაულ ტრადიციე-
ბზე. ბავშვები აქტიურად მონაბილეობენ
ებრაული ორგანიზაციების ახალგაზრდულ
პროგრამებში, ღონისძიებებში, სწავლობენ
ივრითს. იმედი მაქვს, ისინი ებრაელი ერისა

— თქვენი გამოფენის კატალოგის
შესავალში დიდი პატივისცემით წერთ
საქართველოს ებრაელთა ისტორიულ-
ეთნოგრაფიული მუზეუმის (1933-51)
შექმნისა და მისი საქმიანობის შესახებ.
ქართველ ებრაელთა ისტორიაში ყველაზე
დიდი მოვლენის — ისრაელის ქვეყანაში
მათ დაბრუნებას უსათუოდ მოჰყვება
შედეგად მათი ცხოვრების ნირის შეცვლა
და მათი გაისრაელება. ჩვენ არა ერთხელ
გვითქვამს: „იმისთვის, რომ ჩვენმა მომა
ვალმა თაობამ იცოდეს თუ როგორი გმი-
რობითა და თავდადებით შეძლეს მათმა
წინაპრებმა შეენარჩუნებინათ თავიანთი
ეროვნული სახე გაღუთში ცხოვრების
პირობებში, ისრაელში დაბრუნებულ ქართ-

ველ ებრაელთა ამ თაობის მოვალეობაა
იზრუნოს, შექმნას ჩვენი თემის ცხოვრე-
ბისა და მისა კულტურული მემკვიდრეო-
ბის ამსახველად მუზეუმი ისრაელის ქვეყა-
ნაში⁶. რას იტყოდით თქვენ ამ საკითხის
გარშემო?

სწორედ მათ მიერ დიასპორაში ცხოვრებისას ეროვნულობის შენარჩუნება მიმართია. ეს ხომ საოცრებაა, მრავალი საუკუნის მანიოზე არ დაკარგო არა მხოლოდ რელიგია, ტრადიციები, კულტურა, გენოტიპიც კი... საქართველოში კი ეს განსაკუთრებით ნიშანდობლივია. ვფიქრობ, ასეთი მუზეუმის შექმნას ისრაელში ქართველებრავთ თემისათვის უდიდესი ისტორიული მნიშვნელობა ექნება.

— ଦା ଦୂରିତେ, ଗରତୀ ଦାଲୀଆନ ମନୋଶ-
ଶ୍ଵରୁପାବାନ ଶୈକ୍ଷିତର୍ବାଚୁ: କ୍ଷାରତ୍ରବ୍ୟେଳ ଦ୍ରବ୍ୟାଏଣ-
ତା ମସ୍ତକଲିଙ୍ଗ କ୍ରମବର୍ଗେଶିଲ ନିର୍ମିତାକ୍ରିୟାତିଥିବା ଅଧି-
କ୍ଷମିତାକ୍ରିୟାକାରୀ ହାତିରେ ନିର୍ମିତିରେ ଉପରାକରିବାର ଅନ୍ତିମ

ოთხი გადა უქმდა ისტუქის და განისაზღვრება ჩემი აზრით, ნამდვილად საშვილიშვილო საქმე — საქართველოში დარჩენილი ჩვენი წინაპრების საფლავების და ერთ დროს ასე დიდებული ქართველ ებრაელთა სალოცავების მოვლა-შენახვის საკითხი. თქვენ, როგორც ებრაელი ქალი, რომლისთვისაც ასე ძიირდასია ქართველ ებრაელთა წარსული ყოფის კულტურული მემკვიდრეობა, რას იტყოდით ამ საყურადღებო წამოწყებაზე?

— თქვენ ზუსტი შესატყვეისი მოუძებნეთ — ეს, მართლაც რომ საშვილიშვილო საქმეა. წარსულის გაფრთხილებისა და პატივისცემის გარეშე, მომავალიც წარმოუდგენელია. მე კი, ჩემი პროფესიიდან გამომდინარე, დავამატებ, რომ საფლავების მოვლას არა მხოლოდ წინაპართა პატივისცემის, არამედ ქართველ ებრაელთა უძველესი დიასპორის ისტორიული წარსულის შესწავლის დატვირთვაც ენიჭება. დღეს, როდესაც საქართველოში ასე შემცირდა

საქართველოს ებრაელთა მსოფლიო
კონგრესის ორგანო
“ზაცნე” №46, ნოემბერი

၁၃၂၁၂၀၆ မြန်မာအောက် ပုဂ္ဂနိုင်ရှိခဲ့သူ၏ ဒုတိယမြန်မာဘုရား

საბჭოს თავმჯდომარის ფარიდომ მუხამედშინის
შეხვადა.

ეაკე-ის ლიდერებმა თავიანთ გამოსვალებში შეაჯამეს 2008 წლის შედეგები: მიხეილ



ორგანოში და კონფერენციის მონაწილეებს
მოუწოდა მცდელობა არ დაეკლოთ, რათა ეკუთხა
გადაექციათ ძლიერ, მობილურ, პროფესიულ და
ეფექტურ ორგანიზაციად.

ევე-ის გენსაბჭოს წევრთა შორის
რიგ მნიშვნელოვან საკითხებზე გაიმ-
ართა დისკუსია, რომელიც ეძღვნებო-
და ებრაული სათვისტომობების მდგო-
მარეობას გლობალური კრიზისის
ფონზე, ანტისემიტიზმს, ქსენოფო-
ბიას და ძალადობას, ასევე ებრაული
განათლების პრობლემებს პოსტსაბ-
ჭოთა სივრცაში.

მრგვალმა მაგიდამ „რელი-
გიათშორისი დიალოგები – გზა
შემწყარებლობისაკენ“ თავი მოუპ-
არა მართლაცდიდებელ, კათილიკე
და ებრაელ ღვთისმსახურებს. ეკუკი-
ს გენსაბჭოს სესიის მონანილექტის
მოუსმინეს ებრაული საერთაშორი-
სო სამსახურის მიერ დამიწოდა.

სო საგანმანათლებლო კონგრესი „ლიტერატურის
ხელმძღვანელს ხამი ჩესლერს. ალნიშნული პრო-
გრამა რუსულენოვანთათვისა განცულობილი.
ხ. ჩესლერმა აგრეთვე წარმოადგინა ფილმი
პირველ „ლიმუზეზ“ ისრაელში. თავის გამოსვა-
ლაში ა. მაჟყვევიჩმა გამოსთქვა სურვილი კვლა-
ვაც მხარი დაუჭიროს ამ საერთოშორისო პრო-
გრამას და აღნიშნა ხ. ჩესლერისა და მისი რესიტა-
კოლეგის — პროფესორ მ. ჩლენვის უდიდესობის
პირადი ლვანლი ამ საქმეში. სესიაზე შედეგა
პრეზენტაცია ფილმისა „ბრძოლით მოიპოვები
შენს უფლიბებს“, რომელიც მისმა ავტორისა

— იოსებ ბეგუნმა წარმადგინა. აღნიშვნულმა პიროვნებამ სიონისტური მრნამსისა და ივრითის ფარული ფორმით სწავლებისათვის საბ-

ჟოთა ბაბაკერი 14 ხელი გაატარა.
თარებულობის ბიზნესმენებისა და ეკეპ-ის
დირექტორთა საპიროს წარმომადგენელთა
მონაცილეობით, აგრეთვე გაიმართა ბიზნეს-
ფორუმი, რომელზეც გახსილულ იქნა ფინან-
სური და ეკონომიკური კრიზისი და მისი დაძლე-
ვისა ზოგი.

კური გ ცისა. ეკვეთა-ს კონფერენციამ შეძლო თავისი
უფლებამოსილების დამტკიცება და გადაულ-
ახავი წინააღმდეგობების დაძლევით მიაღწია
ეპრაულ ეროვნულ-კულტურული აგგრონ-
მიების შემჭიდროებას. სენსაციად იქცა ის
ფაქტი, რომ რუსეთის ებრაული ორგანიზაციის
თავმოყრის უკან აკოდერმა წარია.

თავისუფლიანიერ, რომ თავისული სტილი გამოიყვლობაში პირველად არჩეული იქნა არა მოსკოველი, არამედ რეგიონის წარმომადგენელი — კერძოდ, თათრეთის რესპუბლიკის ეპრაცელი ეროვნულ-კულტურული აკტორზომის ლიდერი მიხეილ სემბლინოვია. კონფერენციამ ეეფუა-ს საბჭო და სარევიზიო კომისიაც აირჩია. ეეფუა-ს შემადგენლობა 14 წევრით დაკომპლექტდა, მათ შორის ამ ორგანიზაციის პრეზიდენტით. ეეფუა-ს პრეზიდენტისა და საბჭოს წარდგენით არჩეულ იქნა ორი თანასწორულებიანი ვიცე-პრეზიდენტი. რუსეთის „ვაადის“ პრეზიდენტი, პროფესიონალი მიხეილ ჩეჩენოვი და რუსეთის ებრაული სათვისტომობების ასოციაციის აღმასრულებელი თანამდებობის ამონი ენა იმას.

ოფიციალური ღონისძიებები დასრულდა ეპრაქტიკულებელთა საკონცერტო პროგრამით.

PUBLIC RELATIONS & MEDIA DEPARTMENT

**Euro-Asian
Jewish
Congress
(EAJC)**

**Евро-Азиатский
Еврейский
Конгресс
(EAEK)**

ДЕПАРТАМЕНТ ПО СВЯЗЯМ С ОБЩЕСТВЕННОСТЬЮ И СМИ

2008 წლის 8-10 დეკემბერს ყაზანში გაიმ-
ართა ევრაზიის ებრაულობის ორი მნიშვნელო-
ვანი ღონისძიება ეკრო-აზიური ებრაული კონ-
გრესის გენერალური საბჭოს სესია (ეაკ). სესი-
აზე თავი მოყყარეს დსტ-ს ქვეყნების, იაპონიის,
მონცველეთის, ბულგარეთის და საქართველოს
ებრაულმა ლიდერებმა; ებრაული ეროვნულ-
კულტურული ფედერალური ავტონომიის III
საანგარიშო-საარჩევნო კონფერენცია (ეკფა),
რომელსაც 38 რეგიონალური და ადგილობრივი
ებრაული ეროვნულ-კულტურული ავტონომიის
წარმომადგენთა დასახურთ

ევროპის გენერაციონ და ევროპუ-ს კონფერენციის მუშაობისთვის გათვალისწინებული იქნა ერთობლივი სესია, რომელზეც მისასალმებელი სიტყვით გამოვიდნენ თათრეთის რესპუბლიკის მთავრობის პირველი ვიცე-პრემიერი ბორის პავლივი, სახელმწიფო დუმის დეპუტატი გულნარა სერგეევა, თათრეთის საკართველო-სამრეწველო პალატის თავმჯდომარე შამილ აგეევი, „OPT - Россия“-ს და ებრაული სააგენტოს წარმომადგენლები. სესიისადმი მისასალმებელი ნერილებით მხარდაჭერა გამოხატეს რეგიონალური განვითარების მინისტრის მოადგილემ მიხეილ ტრავნიკოვმა, ვოლოგდისინირეთის ფედერალური ოლქის პრეზიდენტის სრულუფლებიანმა წარმომადგენლება გრიგორი რაპოტაშ და რუსეთის მთავარმა რაბინმა აღოლე შავეგიშმა, რუსეთის ერთა ასამბლეის საპქნის თავმჯდომარემ რამაზან აბდულატიპოვმა. აგრეთვე შედგა ევრ-ის ხელმძღვანილთა და თათრეთის სახელმწიფოს

რას ვეითხულობი
ამ პეტრაში?
რუპრიკას უძღვება
ართველოს მთავარი რაბინი
არიელ ლევინი



კვირის საკითხავი თავი “მიკეცი” წინა თავის “ვაიეშვე”-ის გაგრძელებაა, რომელიც გვიამბობს იოსებზე. როგორც ცნობილია, იოსები ეგვიპტეში ჩააგდეს დილექში, სადაც 12 წელი იჯდა, 18-დან 30 წლამდე. 17 წლის იოსები ძმებმა მონად გაყიდეს და ცოტა ხანში პოტიფარის მეუღლის დაბეჭდებით, მას ჯურლმულში აგდებენ. ასეთ დღრეულ ასაკში ასეთი გამოცდის გადატანა ძნელია, მაგრამ იოსები არ შედრეკა და ყველგან ლირსეულად ეჭირა თავი. საბოლოოდ სწორედ ამან აამაღლა იგი. თორა გვიამბობს, რომ დილექში ის ხვდება ფარაონის ღვინის მხაპავთან და პურის მცხოვრილებით კარგისას და მარტო დაინიშნება. მას შეეძლო ეფიქრა, რომ იოსებმა შემთხვევით ახსნა სწორად მისი სიზმარი. როცა ორი ახსნილი სიზმარი ასრულდა, მან შექლო იოსების ღვთური შესაძლებლობების სიძლიერის დანახვა და ამასვე ამცნობს ფარაონს. გამოდის, რომ მცხობელი გამჩენის წინაშე ჩადენილი რომელიღაც ცოდვისათვის ისედაც უნდა დასჯილიყო, გამჩენი კი ისე წარმართავს ამას, რომ იოსები ხსნის მის სიზმარს, რითაც ღვინის მხაპავს განუმტკიცდება ნორბა მის მიმართ. ად-

ვილი შესაძლებელია იმის წარმოდგენა, თუ რამდენ ადამიანს შეშურდა მცხობელის როცა ის ასეთ “სარფიან” თანამდებობაზე დანიშნება. ებრაელებო, ნუ შეგშურდებათ ნურავის სიკეთე. როგორ არ გაგახსენდება აქ ცხენზე, ვირისა და ღორზე მოთხოვბით ლი ძევლი იგავი. ვირმა ცხენს შესჩივლა პატრონებს ჩვენ ვემსახურებით, მაგრო ღორი ჩვენზე მეტ საკვებს ღებულობს თუმცა, არაფერს აკეთებს. დაიცადე დღესასწაულამდე, უპასუხა ცხენმა. როცა პატრონმა სადღესასწაულოდ ღორი დაკალა, ვირი ყველაფერს მიხვდა.

კვირის საკითხავი თავი “მიკეცი” ჩვეულებრივ ხანუქის დღესასწაული დროს იკითხება და ჩვენი ბრძენი ხედავეც მსგავსებას ხანუქასა და “მიკეცი” შორის ჯერ ერთი, ის რომ თავი იწყება სევდია ანად, იოსები დილეგშია გამომწყვდეული ახლობლებისაგან შორსაა და თავდება იმით, რომ იოსები ხდება ეგვიპტის მეფე და ძმებთან ერთად ილხენს. ხანუქის მოვლენა ებიც ასევე ვითარდება, თავიდან ბერძნთა ბატონობის უკუნი, ბოლოს კი ხანუქის შუქი და მაკატელთა გამარჯვება. მეორეც ის, რომ ფარაონის სიზმრებში, რომლებიც იოსებმა ახსნა, ჩანს, თუ როგორ გადაყდა პეს სუსტმა ძროხებმა ძლიერები და პურის პატარა თავთავებმა დიდები. ხანუქაც ხორა ამას გვიჩვენებს, თუ როგორ გაიმარჯვე მცირერიცხოვანმა ებრაელებმა იმდროის ათვის კველაზე ძლიერ იმპერიაზე.

ქართველი კულტურული და სამეცნიერო ცენტრის მიერ გამოიყენება სანუქის სანთლების შუქი ბრწყინავდეს ყოველ ებრაულ ოჯახში.

առՅԵՒ

უცლელთან ერთად. თითოეულს ესიზმრება უცხაური სიზმარი, რომელთაც იოსები ახსნის. ლვინის მხაპავი შემდგომში ამას იხსენებს ფარაონთან, რომლის სიზმარ-საც, მისთვის დამატაყოფილებლად ვე-რავინ ხსნის. გასაგებია, რომ ყველაფერი ეს ხდება გამჩენის ნებით. იოსები დილეგში მამასთან ძმებზე ავსიტყვყობის ცოდვის გამოა გამომწყვდეული. ლვინის მხაპავი კი დილეგში ხვდება იმისათვის, რომ იოსები გამოიყავანოს იქიდან. გაუგებარია მხოლოდ ამ ზეციურ ჩანაფიქტში რა როლი აკისრია მცხობელს. მისი სიზმრიდან გამომდინარე, რომელიც იოსებმა ახსნა, იგი ჩამოახრიევს. ამ კოხვეზე პასუხობს თორის ერთ-ერთი უდიდესი კომენტატორი “შეშებ ხობბა”. იოსებს რომ მარტო ლვინის მხაპავის სიზ-მარი აეხსნა, იგი ვერ დაინახავდა იოსების მთელ ძალას და სიწმინდეს.. მას შეეძლო ეფიქრა, რომ იოსებმა შემთხვევით ახსნა სწორად მისი სიზმარი. როცა ორი ახსნი-ლი სიზმარი ასრულდა, მან შეძლო იოსე-ბის ღვთური შესაძლებლობების სიძლი-ერის დანახვა და ამასვე ამცნობს ფარა-ონს. გამოდის, რომ მცხობელი გამჩენის ნინაშე ჩადენილი რომელიდაც ცოდვისათ-ვის ისედაც უნდა დასჯილიყო, გამჩენი კი ისე ნარმართავს ამას, რომ იოსები ხს-ნის მის სიზმარს, რითაც ლვინის მხაპავს განუმტკიცდება ნდობა მის მიმართ. ად-

A row of four identical lit candles. Each candle has a white wax body, a black base, and a grey flame at the top.

გილოცავთ!

რატომ გახდა საჭირო ხანუქის
სასწაულის გამოყოფა სხვა სას-
წაულთა შორის და ოვადლიანი
დღესასწაულის დაწესება? ჩვენს
ნიგნებში წერია, რომ იქ, სადაც
ნახსენებია ზეთი ლამპარისათ-
ვის, ყოველთვის მინიშნებულია
“გულის სიბრძნესა და ჭკუის
ძალაზე”. აქედან გამომდინ-
არე, ჩვენ შეგვიძლია გავერკვეთ
ხანუქის ჭეშმარიტ არსში. რად-
განაც ებრაელებმა მოისურვეს
მიცვის შესრულება მიუხედავად
იმისა, რომ მათ არ ჰქონდათ რვა
დღისათვის საკმარისი ზეთი, ზეცა
თავადდაეხმარა მათგანწმენდილ-
იყვნენ იმ უნმინდურებისაგან,
რაც ტაძარში შესვლისას დახვ-
დათ, მოემზადებინათ სიწმინდ-
ეში ახალი ზეთი და გაელვივები-
ნათ თორის ნაპერნკალი. ამიტომ
ენთო ერთი დღის სამყოფი ზეთი
რვა დღის განმავლობაში.

ოვა დღის განაცხადობის.
სწორედ ასეთი სასწაულის საპატიოვცემულოდ, გამჩენის სადიდებლად და მის მიმართ მადლიერების გამოსახატად დაგვიწევს ეპისკოპოსის განუქანონით ის ინციდენტის 25 ქისლევს და გრძელდება რვა დღე. სანთლებს ანთებენ სპეციალურ სასანთლეებში, რომელთაც ხანუქიებს უწოდებენ. პირველ დღეს ინციდენტი ერთი სანთლელი დამხმარე სანთლის, შამაშის მეშვეობით, მოორე დღეს – ორი და ა. შ. შამაში კი ამ სანთლებთან ერთად ანთია, რადგან ხანუქის სანთლის შუქით არ შეიძლება სარგებლობა. შამაში ინახავს ამ სანთლობშის სიწმინდის.

სანუქა მხიარული დღესასწაულია და მთელი ამ რვა დღის განმავლობაში არ მარტო ბენ, არ გლოვობენ მიცვალებულებს. ამზადებენ გემრიელ კრემიან ფუნთუშებს (ებრაულად - სუფგანიოთ), კერძებს ზეთზე (მაგ. კარტოფილის ლატკესებს), მიირთმევენ რძის პროდუქტებს. ეს დღესასწაული გამორჩეულია იმითაც, რომ სინაგოგაში ჰალელს კითხულობენ მთლიანად.

ჩვენი ცხოვრება სავსეა სას-
წაულებით, რომელთაც გამჩე-
ნი გვიგზავნის. გვინდა ყველას
ვუსურვოთ დაინახოს ეს სას-
წაულები, დააფასოს და სათანა-
დოდ მიცვების შესრულებით უპა-
სუხოს გამჩნეს.

საქართველოს მთავარი რაბინი არიელ ლევინი

ნი გაზეთის სასურველი ავტორი მიხეილ
ლაშვილი გახდავთ გულმხურვალე ადა-
პიროვნება, რომელიც ვიდრე თბილისში
ხელოვნობდა საქართველოს ერთა ელობის
ესებით, თითქმის არ აკლებდოდა არც ერთ
ადო შეკრებას, რომელზეც ებრაელებზე,
ღირსეულ შვილებზე იქნებოდა საუბარი.
მუდამ მზად იყო ებრაელობის სამასხურ-
ილ საქმეთა საკეთებლად. შემდევ ბატონი
ი საცხოვრებლად ნიუ-იორკში გადავიდა
ოგადო ინტერესებით ცხოვრება აქ მეტის
ივნივნობით განაგრძო — სათავეში ჩაუდგა
იზაცია „თარბუთს“, რომელიც ნიუ-იორ-
რთველ ებრაელობაში ერთობ სასიკეთო
ბობას ეწეოდა. „თარბუთის“ ეგიდით ქვინ-
ით-ქნესეთი სისტემატურად აწყობდა სხვა-
სახის ღონისძიებებს. ამით ბეით-ქნესეთი
ნამდვილი სულიერი ცენტრი ნიუ-იორკის
ელი ებრაელობისა. პირველი (იქ, სადაც
სამი ლოცვა იმართებოდა) და ქვედა სართუ-
ის ერთმანეთს ავსებდა. ის სულიერება,
ნენ, აქ, ქვედა სართულზე, განსხვეულებას პ-
ურთიერთობის, ინტელიგენტურობის, სხვა-
ლაფერი ამის სულისჩამდგმელი ჯერ ბ-ნი ც

ლიშვილი. წიგნი ადამიანის სულის გამომზეურებაა. გადაფურცლეთ ბ-ნი მიხეილის მიერ ამას გამოცემული სქელტანიანი წიგნი და თქვენ დაინახავთ, შეიგრძნობთ თუ როგორი ადა-მიხეილ როგორც მიშვილი — თანამედროვე ქართველ ებრაელობაში თითქმის არ არის ელი ებრაელი მოლგანე, რომელსაც ბატონი მიხეილი თბილი სიტყვით არ მიგებდოდეს მიანებდეს მის საიუბილეო თარიღს, თუ მის მიერ გაკეთებულ ღირსეულ საქმეს. მას ესაშურა უნარი — ხარობდეს თავისი ერის შეილთა მიღწევებით, ცხოვრების მდინარეში ჩრჩვების დადებითს, იმას, რასაც ქართველი ებრაელობისათვის სიკეთე მოაქვს. სწორედ მითი, რომ იგი თავის კეთილ სიტყვას შეაშველებს საქართველოში, ისრაელსა, თუ აშშ-ში რებ ქართველ ებრაელთა ღირსეულ შვილებს, წარმოაჩენს იმას, რაც ადამიანებს გაუკეთებო. ბატონ მიხეილზე ზოგჯერ ამბობენ, რომ იგი პატივისცემის, სიყვარულის გამოხატვაში რველია, ზოგჯერ აჭარბებს კიდეცო. რასაკიორველია, თვალდაბუჭეულ სიკეთეს ყოველობის ქვს დადებითი შედეგი, მაგრამ ისიც ხომ ცხადა: სჯობს სიყვარულში, სიკეთის ქმნაში გადო, ვიდრე სიავის ქმნა, ან სხვათა ღირსების დაუნახაობა დაუდო სათავედ შენს საქმიანობას ვადა. ხოლო კოდაბა და გადაჭარბებას შორის დოდი ზოვარია.

კავა. სორის ცოდნებაზე დღი გადაჭიმული იყო იმის დროის დღის დღისათვის.
კი მიხეილი „ნეფეშ იუდის“ — ეპრაული სულისკვეთების მატარებელი ადამიანია. ეს
ნებს ადამიანებისაკენ მიმავალ გზას, ეს არის მისი ადამიანურობის „პერპენტუმმობილუ“. ეს
ხედავად იმისა, რომ ბატონი მიხეილი 80 წლისა, იგი კვლავაც ჭაბური მხნეობით ხასი-
ა. ამიტომ მიხეილ როგორლიშვილს ვულოცავთ რა ამ საიუბილეო თარიღს, ვუსურევებთ
აც ჯანაცხაკებით, მისთვის ჩვეული ენთუზიაზმით ეცხოვროს იმ ასაკამდე, რომელსაც
უძინებელი ურთმანითს შესძაბლენ:



მიხედვთ როგორც მაშვილი - 80

ვულოცავ ღირსეულ მეცნიერ-სა და საზოგადო მოღვაწეს აკა-დემიკოს მიხეილ როკეტლიშვილს დაბადებიდან 80 წლის იუბილეს
2008 წლის 15 დეკემბერს სრულდება 80 წელი ცნობილი მეცნიერისა და საზოგადო მოღ-ვაწის, ეკონომიკურ მეცნიერე-ბათა დოკტორის, პროფესორის, საქართველოს მეცნიერებათა ეროვნული აკადემიის სუცვალი წევრის, სოციალურ-ეკონომიკურ მეცნიერებათა საერთაშორისო აკადემიის აკადემიკოსისა და ამ აკადემიის ვიცე-პრეზიდენტის, ნიუ-იორკის მეცნიერებათა აკა-დემიის აკადემიკოსის, ნიუ-იორ-კის დსტ-დან იმიგრანტთა ასო-ციაციის ვიცე-პრეზიდენტის, საქართველოს ეკონომიკურ მეც-ნიერებათა აკადემიის ნამდვილი წევრის, საქართველოს ღირსების ორდენის კავალერის ბატონ როკეტლიშვილის დაბადებიდან.

გულით და სულით ვულო-
ცავ შესანიშნავ პიროვნებას,
ლირსეულ მეცნიერსა და საზოგა-
დო მოღვაწეს, მთელი თავისი
ცხოვრების მანძილზე სიკეთის
მთესველს, მრავალი სამეცნიერო
ნაშრომის ავტორს, ქართველ,
ებრაელ და შსოფლიოს სხვა-
დასხვა ერებს შორის მეგობრო-
ბის განმტკიცებისათვის დაუღა-
ლავად მზრუნველ ადამიანსა და
ჭეშმარიტ მეგობარს — აკადე-
მიკოს მიხეილ როკეტლიშვილს
დაბადებიდან 80 წლის იუბილეს,
ვუსურვებ დიდანს სიცოცხლეს,
ჯანმრთელობას და ბედნიერ
შემოქმედით /ცხოვრებას.

ଅଣ୍ଡାରେ ହୁରାତୀଷ୍ଵିଲ୍ଲ
ଜ୍ଯୋତିନାଥପାତା
ଦା ଉତ୍ତରାଧିକାରୀ ମେଚ୍ଚନୀରେବାତା
ଫୋକ୍ଟିନାରୀ, କରନ୍ତୁପାତାରୀ, ଶ୍ରୀପ୍ରିଯାଲ୍-
ଶ୍ରୀ-ଜ୍ଯୋତିନାଥପାତା ମେଚ୍ଚନୀରେବାତା
ଶାରୀରତାଶ୍ରମରୀବେ ଆଧ୍ୟାତ୍ମିକ କର୍ମ-
ପଦ୍ଧତି, ତଥିଲୀବେ ଦିଦିନ୍ଦ୍ରିୟରେ
ଶ୍ରୀପ୍ରିଯାଲ୍-ଶ୍�ରୀରମାଧ୍ୟରୀ ମାର୍ଗ-
ତ୍ଵୀରେ ଉତ୍ସବରେଖିତୀରେ ରୁକ୍ଷିନାରୀ,
ନିଜ-ପରକ୍ଷୀୟ ମେଚ୍ଚନୀରେବାତା
ଆଧ୍ୟାତ୍ମିକୀୟରେ
ମେଚ୍ଚନୀରେବାତା ଆଧ୍ୟାତ୍ମିକୀୟ
ମାର୍ଗରେ

